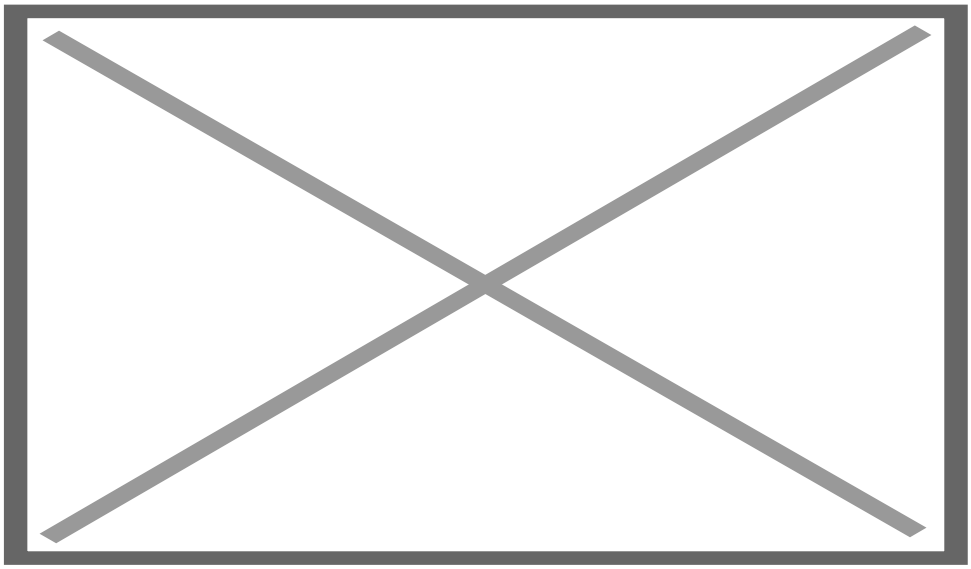
Lâ??ambassadeur de Trump devient un trublion

Description

Maureen Clare Murphy â?? The Electronic Intifada â?? 29 septembre 2017



David Friedman, lors dâ??un entretien avec *Walla!* News, affirme que lâ??entreprise coloniale dâ??IsraÃ«l est autorisÃ©e par le droit international.

Quelle est la politique de Donald Trump envers IsraÃ«l et les Palestiniens ? Personne, au sein de lâ??Administration du PrÃ©sident, ne semble Ãªtre capable de le dire.

Lors dâ??un entretien avec un site dâ??informations israÃ©lien, David Friedman, lâ??ambassadeur de Trump Ã Tel Aviv, a mis en avant des opinions qui vont Ã lâ??encontre de dÃ©cennies de politique US et de positions professÃ©es par lâ??Administration.

La rÃ©ponse du DÃ©partement dâ??Ã?tat Ã ses propos laisse penser que la politique Ã©trangÃ¨re est en pleine confusion.

InterrogÃ© sur les colonies dâ??IsraÃ«l en Cisjordanie occupÃ©e, Friedman rÃ©pond Ã *Wall! News* : Â« *Je pense que les colonies font partie dâ??IsraÃ«l. Je pense que câ??est toujours ce que lâ??on a attendu de la RÃ©solution 242 quand elle a Ã©tÃ© adoptÃ©e en 1967* Â».

Friedman, avocat de longue date de Trump, un spÃ©cialiste des faillites, se rÃ©fÃ¨re alors Ã la rÃ©solution du Conseil de sÃ©curitÃ© qui, en fait, insiste sur Â« *lâ??inadmissibilitÃ© de lâ??acquisition de territoires par la guerre* Â», et qui demande le retrait dâ??IsraÃ«l des territoires occupÃ©s au cours de la guerre de 1967.

Lâ??interprÃ©tation quâ??en fait Friedman contredit totalement les nombreuses rÃ©solutions qui en ont suivi et qui, formellement, rÃ©affirment lâ??illÃ©galitÃ© des colonies dâ??IsraÃ«l en Cisjordanie.

Le transfert par IsraÃ«l de sa population civile vers le territoire quâ??il occupe est une violation de la QuatriÃ¨me Convention de GenÃ¨ve et constitue, par consÃ©quent, un crime de guerre.

Friedman, soit dit en passant, est un financier important de lâ??une de ces colonies.

Un bouleversement

Lâ??ambassadeur minimise lâ??importance des colonies de peuplements, dÃ©clarant : Â« *Ce que je veux dire, câ??est quâ??elles nâ??occupent que 2 % de la Cisjordanie* Â».

Il est alors, et de faÃ§on insensÃ©e, complÃ¨tement Ã cÃ´tÃ© de la question.

La rÃ©alitÃ© est quâ??IsraÃ«l dispose dâ??une infrastructure massive de colonies de peuplement dans toute la Cisjordanie, y compris dans JÃ©rusalem-Est. Plus de la moitiÃ© de la Cisjordanie a Ã©tÃ© confisquÃ©e pour les colonies, ou interdite dâ??une maniÃ¨re ou dâ??une autre aux Palestiniens.

Depuis des dÃ©cennies, la politique US consiste Ã considÃ©rer les colonies de peuplement comme un obstacle pour un Ã?tat palestinien indÃ©pendant en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. En dÃ©cembre dernier, les U.S.A. ont autorisÃ© le Conseil de sÃ©curitÃ© Ã adopter une rÃ©solution rÃ©affirmant que toutes les colonies sont illÃ©gales.

Mais lâ??opposition verbale des U.S.A. aux colonies nâ??a jamais Ã©tÃ© associÃ©e Ã des actes : les Administrations successives continuent de faire des chÃ¨ques en blanc Ã IsraÃ«l pendant que les colonies continuent de sâ??Ã©tendre.

Les propos de Friedman reprÃ©sentent un bouleversement complet de cette politique, aussi inefficace quâ??elle puisse Ãªtre.

Quand *Walla!* lui demande sâ??il va se dÃ©cider Ã prononcer Ã voix haute les mots Â« solution Ã deux Ã?tats Â», Friedman rÃ©pond que cette expression a perdu tout son sens, car Â« *elle signifie des choses diffÃ©rentes pour des gens diffÃ©rents* Â».

Quant Ã ce quâ??elle signifie pour lui, Friedman dit lâ??ignorer. Â« *Il ne sâ??agit pasâ?¦ je ne suis pas sÃ»r. Pour moi, je ne me concentre pas sur les Ã©tiquettes, je me concentre sur les solutions* Â», dit-il.

Â« Est-il devenu un trublion ? Â»

(**vidÃ©o** : https://www.youtube.com/watch?time_continue=1325&v=02l0YQm1o3s)

Au cours de la confÃ©rence de presse de jeudi, la porte-parole du DÃ©partement dâ??Ã?tat, Heather Nauert, a eu du mal Ã concilier les propos de Friedman avec la politique de lâ??Administration quâ??elle reprÃ©sente.

Lâ??Ã©change de Nauert avec les journalistes peut Ãªtre visionnÃ© dans la vidÃ©o ci-dessus.

Â« *Ses propos â?? et je veux Ãªtre trÃ¨s claire Ã ce sujet â?? ne doivent pas Ãªtre interprÃ©tÃ©s comme un moyen pour prÃ©juger de lâ??issue de nÃ©gociations que les U.S.A. pourraient avoir avec les IsraÃ©liens et les Palestiniens. Ils ne doivent pas davantage indiquer un changement dans la politique amÃ©ricaine* Â» dÃ©clare Nauert.

Â« *Est-il devenu un trublion ?* Â» demande un journaliste.

Â« *Câ??est au moins la deuxiÃ¨me fois que, de ce podium, vous avez Ã intervenir pour remettre les choses en ordre aprÃ¨s des propos de lâ??ambassadeur Friedman sur lâ?? â??*occupation prÃ©sumÃ©eâ?? Â», intervient un autre journaliste, se rÃ©fÃ©rant Ã un rÃ©cent commentaire de Friedman publiÃ© dans le *Jerusalem Post*, journal de droite, suggÃ©rant que les U.S.A. ne considÃ¨rent pas la Cisjordanie et Gaza comme Ã©tant occupÃ©es par IsraÃ«l.

Â« *MÃªme sâ??il ne sâ??agit pas dâ??un changement de position, faut-il comprendre que lâ??ambassadeur en IsraÃ«l en rajoute Ã propos de ce conflit, crÃ©ant ainsi des problÃ¨mes pour les U.S.A. ?* Â» insiste le journaliste.

Â« *Nous avons des dirigeants et de reprÃ©sentants trÃ¨s efficaces pour le gouvernement US, notamment Jason Greenblatt* (et) *Mr Kushner, qui passent Ã©normÃ©ment de temps dans la rÃ©gion* Â», rÃ©pond Nauert, se rÃ©fÃ©rant Ã ces deux conseillers de Trump.

Le journaliste dâ??*Associated Press* souligne que Â« *le problÃ¨me survient parce que* (Friedman) *est lâ??ambassadeur entÃ©rinÃ© par le SÃ©nat. Et que ni Greenblatt ni Kushner ne le sont. â?¦Les ambassadeurs vers chaque pays sont censÃ©s sâ??exprimer au nom et avec lâ??autoritÃ© du PrÃ©sident des Ã?tats-Unis. Ne voyez-vous pas que cela crÃ©e la confusion ?* Â».

Un autre journaliste insiste sur ce point : Â« *Ne craignez-vous pas un peu que les propos de lâ??ambassadeur ne portent atteinte ou ne sâ??apprÃªtent Ã nuire aux efforts des envoyÃ©s dÃ©signÃ©s par le PrÃ©sident sur cette question ?* Â».

Â« De qui est-il lâ??ambassadeur ? Â»

Câ??Ã©taient les bonnes questions Ã poser. Pendant lâ??entretien, Friedman sâ??est comportÃ© comme sâ??il Ã©tait lâ??ambassadeur dâ??IsraÃ«l aux U.S.A., et non lâ??ambassadeur des U.S.A. en IsraÃ«l.

Friedman y insiste sur le fait que lâ??Administration Trump va dÃ©placer lâ??ambassade US de Tel Aviv Ã JÃ©rusalem â?? une autre rupture avec des dÃ©cennies de politique US et de consensus international.

Câ??est une promesse qui avait Ã©tÃ© faite pendant la campagne de Trump, mais sur laquelle, par la suite, il est revenu une fois entrÃ© en fonction.

Quand il lui est demandÃ© si lâ??ambassade sera dÃ©placÃ©e du temps de la prÃ©sidence de Trump ou non, Friedman rÃ©pond : Â« *Jâ??espÃ¨re bien que oui. Cela a Ã©tÃ© lâ??un des engagements du PrÃ©sident et câ??est un homme qui tient paroleâ?¦ La question nâ??est pas de savoir si elle le sera, mais quand* Â».

Friedman dÃ©clare quâ??un accord de paix pourrait Ãªtre conclu en quelques mois, mais il ne veut donner aucun dÃ©tail sur les paramÃ¨tres de ces prÃ©tendues nÃ©gociations de paix.

InterrogÃ© sur la mÃ©fiance des Palestiniens Ã propos de son propre financement des colonies, lâ??ambassadeur se vante dâ??avoir rencontrÃ© Majid Faraj, chef des forces de la police secrÃ¨te du dirigeant de lâ??AutoritÃ© palestinienne, Mahmoud Abbas, et Saeb Erekat, le nÃ©gociateur en chef palestinien.

Â« *Je pense quâ??ils comprennent mes points de vue* Â» dit Friedman, ajoutant, Â« *Je ne pense pas que le problÃ¨me soit quâ??ils sont mÃ©fiants, je crois quâ??ils ont dÃ©jÃ eu affaire Ã des gens qui avaient ces mÃªmes points de vue auparavant* Â».

Bien quâ??il affirme que Trump est quelquâ??un qui prend ses dÃ©cisions dans son plus proche entourage, la rÃ©fÃ©rence de Friedman Ã ces Â« *mes points de vue* Â» suggÃ¨re encore que lâ??ambassadeur opÃ¨re avec une bonne marge de manÅ?uvre.

Mais il se comporte toujours comme lâ??avocat de Trump.

Quand *Walla!* lâ??interroge sur la dÃ©fense tant dÃ©criÃ©e de Trump dâ??un rassemblement de nationalistes blancs Ã Charlottesville, le mois dernier, oÃ¹ un contre-manifestant a trouvÃ© la mort, Friedman rÃ©pond :

Â« *Je nâ??ai aucun doute, il nâ??a pas, dâ??une maniÃ¨re ou dâ??une autre, la moindre forme ou conception raciste, misogyne, antisÃ©mite, homophobe, ou toute autre Ã©pouvantable adjectif que vous pouvez imaginer* Â».

Maureen Clare Murphy est rÃ©dactrice en chef de The Electronic Intifada et vit Ã Chicago.

Traduction : JPP pour lâ??Agence MÃ©dia Palestine

Source: Electronic Intifada

date crÃ©Ã©e
2017/10/01